

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIII Nr. 9785 Prima ediție

Luni 18 februarie 1974

4 PAGINI — 30 BANI

## ÎNCHEIEREA VIZITEI TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA LIBAN

■ Satisfacție pentru deplina înțelegere manifestată în convorbiri ■ Perspective rodnice adîncirii relațiilor de colaborare prietenească româno-libaneze, conlucrării internaționale pentru promovarea destinderii și consolidarea păcii



Cei doi președinți își string cu căldură mîinile

### COMUNICAT COMUN cu privire la convorbirile dintre președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Liban, Suleiman Frangieh

La invitația președintelui Republicii Liban, Suleiman Frangieh, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a efectuat o vizită oficială în Liban între 14-17 februarie 1974.

Ospesii români le-a fost rezervată o primire călduroasă, care reflectă sentimentele de prietenie și apreciere reciprocă dintre popoarele română și libaneză.

Cei doi președinți au avut convorbiri, la care au participat:

Din partea română: Cornel Burtică, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ion Pățan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Mircea Malița și Nicolae Doicaru, consilieri ai președintelui Consiliului de Stat, Mihai Levente, ambasador extraordinar și plenipotențiar în Republica Liban, Lucian Petrescu, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea libaneză: Takieddine Solh, președintele Consiliului de Miniștri, Fouad Naffah, ministrul afacerilor externe, Boutros Dib, director general al Președinției republicii, Antoine Fattal, secretar general în Ministerul Afacerilor Externe, Emil Mattar, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Liban la București, Adel Ismail și Khalil Haddad, directori în Ministerul Afacerilor Externe.

În cursul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, cei doi președinți s-au informat reciproc asupra preocupărilor actuale ale celor două țări și au procedat la un larg schimb de vederi referitor la dezvoltarea relațiilor bilaterale, precum și asupra unor probleme internaționale de interes comun.

Cei doi șefi de stat au constatat cu satisfacție că relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Liban se întăresc și se dezvoltă continuu.

Cei doi șefi de stat și-au exprimat dorința comună de a menține și în viitor contactele dintre ei, în interesul celor două țări și popoare, al păcii și înțelegerii internaționale.

Cei doi președinți au evidențiat, în cursul convorbirilor lor, posibilitățile de dezvoltare a relațiilor economice bilaterale și au convenit să se întreprindă noi măsuri pentru largirea cadrului de colaborare în domeniul de interes reciproc.

Aprecind importanța schimburilor culturale pentru o mai bună cunoaștere și apropiere între cele două țări și popoare, părțile au subliniat hotărârea lor de a dezvolta și în viitor schimburile de delegații și informații între organisme de stat și alte instituții, cooperarea în domeniile învățămîntului, presei, televiziunii, cinematografiei, turismului și sportului.

În timpul vizitei au fost semnate: acord de cooperare turistică, convenție sanitar-veterinară, program de schimburi culturale și științifice, înțelegere privind acordarea de facilități în domeniul vizelor.

Procedind la un larg schimb de vederi în legătură cu situația internațională actuală, cei doi președinți au apreciat:

(Continuare în pag. a III-a)

Duminică dimineața, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și-a încheiat vizita oficială de prietenie făcută în Republica Liban.

La ora 9.00, președintele Nicolae Ceaușescu părăsește rezidența prezidențială, însoțit de președintele Libanului, Suleiman Frangieh, îndreptându-se spre aeroport.

Pe aeroport sînt prezenți Takieddine Solh, președintele Consiliului de Miniștri, Fouad Ghosn, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Kamel El Assad, președintele Camerei Deputaților, Fouad Naffah, ministrul de externe, Nazih Al Bizri, ministrul economiei, Edmond Rizki, ministrul educației naționale, Bahije Takieddine, ministrul de interne, Nasri Masalouf, ministrul apărării, Kazem El-Khalil, ministrul justiției, alți înalți demnitari libanezi, decanul corpului diplomatic și alte persoane oficiale.

La sosire, garda militară a înfruntat pe aeroport prezintă onorul. Sînt înfonate imnurile de stat ale celor două țări. Cei doi președinți trec în revistă garda de onoare.

În salonul oficial, șeful statului român și persoanele care îl însoțesc își iau rămas bun de la gazde.

Copii oferă președintelui Nicolae Ceaușescu buchete de flori. Președintele României este ovacionat călduros de mulțimea aflată pe balcoanele aerogării.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Suleiman Frangieh își string călduros mîinile, se felicita pentru rezultatul convorbirilor, își exprimă convingerea că ele marchează o nouă etapă în dezvoltarea relațiilor bilaterale, o contribuție la cauza păcii și colaborării internaționale. Cei doi șefi de stat își urează o revvedere cât mai apropiată, la București.

Avionul prezidențial decolează, îndreptându-se spre Damasc, cea de-a treia etapă a vizitei pe care șeful statului român o face, în aceste zile, în unele țări arabe.

## SOSIREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA ARABĂ SIRIANĂ

Manifestările din prima zi a vizitei — o ambianță de bun augur pentru întîlnirile și convorbirile consacrate dezvoltării prieteniei și colaborării multilaterale dintre popoarele română și siriană

### Sosirea la Damasc

Damascul — străvechi oraș, cu un bogat trecut istoric înscris în vestitele sale vestigii și modernă capitală de azi a Republicii Arabe Siriene — a întâmpinat, la 17 februarie, într-o atmosferă sărbătorească, pe președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, secretarul general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care întreprinde în această țară o vizită oficială de prietenie la invitația președintelui Republicii Arabe Siriene, secretar general al Comandamentului Național al Partidului Baas Arab Socialist, Hafez Al-Assad.

Drapele române și siriene flutură pe marile artere ale orașului, unde numeroși cetățeni s-au adunat spre a saluta cu căldură pe șeful statului român. Din loc în loc, lozinci în limbile română și arabă purtau înscrise cu litere mari urări de bun venit adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Aeroportul internațional din Damasc, împodobit festiv, este gata să primească cu toate onorurile pe șeful statului român. Pe frontispiciul aerogării, dominat de portretele celor doi președinți, încadrate de drapelurile ambelor țări, au fost înscrise în limbile română și arabă cuvintele: „Prețuim poporul român prieten și pe conducătorul său militant”.

Este ora 10.00. Aeroplana prezidențială, arborind stegulete cu culorile naționale siriene și române, aterizează pe panglica de asfalt a aeroportului.

La coborîrea din avion, președintele Nicolae Ceaușescu este întâmpinat cu deosebită cordialitate de președintele Republicii Arabe Siriene, Hafez Al-Assad. Cei doi conducători de partid și de stat se îmbrățișează, își string îndelung mîinile.

Apoi, președintele Hafez Al-Assad prezintă șeful statului român personalităților oficiale siriene: venite de asemenea, în întâmpinare: Mahmoud Al Ayoubi, președintele Consiliului de Miniștri, Abdul Al Ahmar, secretar general adjunct al Partidului Baas Arab Socialist, Abdul Halim Khaddam, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul afacerilor externe, Mouhamad Haydar.

Cei doi președinți iau loc pe podiul de onoare. Se întonează imnurile de stat ale României și Siriei, în timp ce, în semn de salut, sînt trase 21 de salve de artilerie. Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Hafez Al-Assad trec în revistă garda de onoare.

În continuarea ceremoniei, șeful statului român și sînt prezentate celelalte personalități prezente la sosire, reprezentanți ai autorităților civile și militare siriene, șefii misiunilor diplomatice acreditate la Damasc, alți membri ai corpului diplomatic. Tovarășul Nicolae Ceaușescu este salutat cu multă dragoste și căldură de membrii ambasadei române, de tehnicieni și specialiști români care lucrează în Siria în cadrul acordurilor de cooperare dintre cele două țări.

Un grup de copii oferă tovarășului Nicolae Ceaușescu frumoase buchete de flori.

Cei doi președinți iau loc într-o mașină escortată de motocicleti, îndreptându-se spre rezidența rezervată la Damasc înalților oaspeți români.

Coloana oficială de mașini se însoțesc pe modernă autostradă în lungime de peste 30 de km, ce leagă aeroportul de capitală.

Încă de la marginea orașului, miile de cetățeni aclamă cu căldură pe înalții oaspeți români. Asistăm și aici, în Siria, la fel ca și în celelalte țări arabe vizitate, la emoționante manifestări de simpatie și profund respect față de conducătorul României socialiste. Pe fețele oame-

nilor se citește bucuria de a-l vedea și saluta pe președintele Nicolae Ceaușescu, de a-l ura bun venit pe pămîntul Siriei prietene.

Coloana de mașini străbate apoi marile bulevarde care duc spre centrul capitalei, împodobit și el sărbătorește, în onoarea șefului statului român. Multimii aplaudă pe cei doi președinți, scandează „Ceaușescu — Assad”, „Siria — România”, exprimînd năzuința poporului sirian de a întări și dezvolta legăturile de prietenie și colaborare cu poporul român.

Ne apropiem de rezidența rezervată șefului statului român. Se trece printr-un coridor viu de oameni care aclamă îndelung pe cei doi șefi de stat. Pe o mare pancartă, înălțată între cele două laturi ale străzii ce duce spre rezidență, citim cuvinte scrise cu litere mari în română și arabă: „Damascul revoluționar salută pe Ilustrul președinte român, Nicolae Ceaușescu. Aprecîem sprijinul dumneavoastră pentru lupta noastră dreaptă și legitimă”.

Sînt cuvinte ce exprimă în mod eloquent, la fel ca și multiptele manifestări de simpatie ale populației Damascului, înalta prețuire pe care o dă poporul sirian nobil și neobosit activității a conducătorului partidului și statului român, pusă în slujba păcii, prieteniei și colaborării între popoare, solidarității militante și sprijinului activ al României socialiste față de cauza poporului arabo, contribuției personale a tovarășului Nicolae Ceaușescu la soluționarea pe cale pașnică a situației din Orientul Mijlociu, la înstaurarea unei păci juste și trainice în această zonă a lumii.

Înaltele onoruri cu care a fost primit la Damasc conducătorul partidului și statului nostru, manifestările de simpatie, de căldură prietene și profundă respect, atmosfera deosebită de cordială în care s-au desfășurat primele contacte și convorbiri dintre cei doi șefi de stat ilustrează, în chip grăitor, bunele auspicii sub care, începînd de azi, se desfășoară în Republica Arabă Siriană vizita oficială de prietenie a președintelui Nicolae Ceaușescu.

Ministri pentru problemele economice, și alți înalți demnitari sirieni.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă deosebită de cordialitate, în spiritul tradiționalelor relații de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare.

### VIZITĂ PROTOCOLARĂ

Președintele Nicolae Ceaușescu a făcut, duminică la amiază, o vizită protocolară președintelui Hafez Al-Assad, la Palatul prezidențial din Damasc.

Președintele Consiliului de Stat al României a fost însoțit de tovarășii Cornel Burtică, Ion Pățan,

George Macoveșcu și celelalte persoane oficiale române.

Au asistat Abdul Halim Khaddam, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul afacerilor externe, Mouhamad Haydar, vicepreședinte al Consiliului de

### Începerea convorbirilor oficiale

Duminică după-amiază, la Palatul prezidențial din Damasc au început convorbirile oficiale dintre președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, secretar general al Partidului Comunist Român, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Arabe Siriene, secretar general al Comandamentului Național al Partidului Baas Arab Socialist, Hafez Al-Assad.

La convorbiri participă, din partea română, Cornel Burtică,

membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ion Pățan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Doicaru și Mircea Malița, consilieri ai președintelui Consiliului de Stat, Emilian Manciu, ambasadorul României la Damasc, și Lucian Petrescu, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea siriană, participă Ab-

dul Al Ahmar, secretar general adjunct al Partidului Baas Arab Socialist, Mahmoud Al Ayoubi, președintele Consiliului de Miniștri, Muhammad Jaber al Bajbouj, secretar general adjunct al Comandamentului Regional al Partidului Baas Arab Socialist, Abdul Halim Khaddam, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul afacerilor externe, Mouhamad Haydar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri pentru probleme economice, Georges Saddikhni, ministrul informațiilor, Moustafa Al Hallage, ministrul de stat pentru problemele planificării, și dr. Mouhamad al Imadi, ministrul economiei și comerțului exterior.

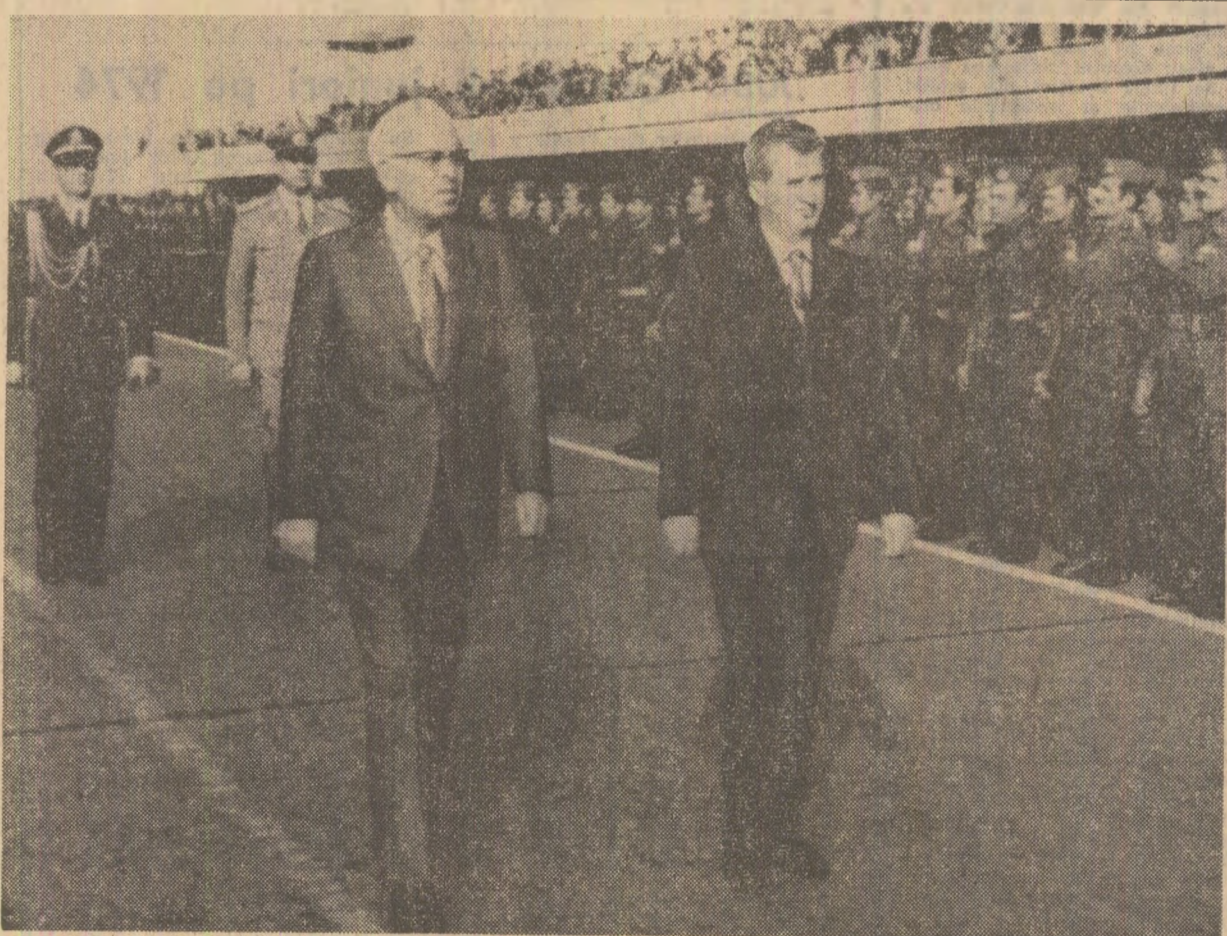
În cadrul convorbirilor au fost abordate probleme ale relațiilor bilaterale și aspecte ale situației internaționale.

Atmosfera plină de cordialitate care s-a degajat din primele momente, spiritul deschis, sincer al întrevederilor la nivel înalt au caracterizat ampla trece în revistă a elementelor politice, economice, sociale, menită să conducă la dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări, în folosul ambelor popoare, al cauzei destinderii și păcii.

Întărirea comună de a acționa pentru întărirea luptei împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, relevarea dorinței de a contribui la afirmarea raporturilor de tip nou, de deplină egalitate, care să excludă forța și amenințarea cu forța, care să permită împlinirea aspirațiilor de progres și prosperitate ale tuturor popoarelor reprezintă, de asemenea, componentele ariei tematice examinate pe larg de cei doi președinți.

Pornind de la cadrul principal convenit în plen, avînd ca dominantă semnificativă identitatea punctelor de vedere, colaboratorii președinților Nicolae Ceaușescu și Hafez Al-Assad au trecut la analiza și aprofundarea posibilităților de dezvoltare a colaborării în diferite domenii.

După reunitura plenară, cei doi președinți au continuat dialogul lor politic.



Se trece în revistă garda de onoare

### INTERVIUL ACORDAT DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ziarului tunisian „AL AMAL”

Textul interviului în pagina a III-a



# Incheierea vizitei tovarăsului Nicolae Ceaușescu in Republica Liban



La plecare, pe aeroportul Internațional din Beirut

## COMUNICAT COMUN cu privire la convorbirile dintre președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Liban, Suleiman Frangieh

(Urmare din pag. 1)

ciat tendința spre intensificarea colaborării între state, afirmarea tot mai puternică a voinței popoarelor de a asigura desințarea și pacea, de a promova metoda tratativelor ca mijloc de soluționare a problemelor internaționale litigioase.

El au scos în evidență creșterea rolului și influenței forțelor păcii, democrației și progresului în lumea contemporană și necesitatea de a se acționa perseverent pentru asigurarea respectării dreptului popoarelor de a decide de sine stătător căile de dezvoltare economică și socială.

Cele două părți au subliniat cu satisfacție rolul și contribuția pe care popoarele țărilor mici și mijlocii o aduc la instaurarea unui climat de pace și securitate în lume, la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între națiuni.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Liban, Suleiman Frangieh, au subliniat necesitatea instaurării între state a unor relații bazate pe respectul și aplicarea riguroasă a principiilor dreptului internațional enunțate în Carta O.N.U., principiilor egalității suverane, independenței, neinterferenței, nerocării și forței, reglementării pasnice a diferendelor. Ei și-au exprimat hotărârea de a sprijini dreptul sacru al fiecărui popor de a dispune de el însuși și de a-și alege în mod liber calea de dezvoltare.

Cei doi șefi de stat și-au manifestat îngrijorarea față de situația din Orientul Apropiat. Ei au apreciat că țineră sub ocupație de către Israel a teritoriilor arabe, cucerite prin forță în urma războiului din 1967, constituie o permanentă sursă de conflict și încordare.

Cei doi șefi de stat au căzut de acord că o pace durabilă în această regiune nu se poate realiza decât prin evacuarea de către Israel a teritoriilor arabe ocupate, printr-o soluționare a problemei palestiniene în conformitate cu aspirațiile naționale și drepturile legitime ale poporului palestinian.

Cei doi președinți au apreciat semnarea Acordului de dezangajare și

separare a forțelor militare ale Egiptului și Israelului ca un pas important spre o soluție de pace și stabilitate în regiune.

Cele două părți și-au exprimat speranța că conferința de la Geneva va da rezultate pozitive pentru o rezolvare justă și durabilă a conflictului din Orientul Apropiat.

Cei doi șefi de stat au subliniat necesitatea aplicării declaratei și rezoluțiilor O.N.U. cu privire la lichidarea colonialismului și acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, condamnată politica de apartheid și toate formele de discriminare rasială. Ei au exprimat hotărârea lor de a sprijini mișcările de eliberare națională din teritoriile aflate sub dominație colonială.

Cei doi șefi de stat au discutat, de asemenea, probleme ale cursului marilor, ale dezarmării generale și ale dezarmării nucleare, de care depinde mersul înainte al civilizației umane.

El au exprimat, de asemenea, convingerea că schimbul de vizite între cei doi șefi de stat și convorbirile purtate cu această ocazie reprezintă o contribuție importantă la dezvoltarea relațiilor de prietenie și cooperare între cele două țări și popoare.

Cei doi șefi de stat au manifestat deplina încredere în președintele Republicii Liban și președintele Republicii Liban au exprimat dorința lor de a lărgi și dezvolta și în viitor contactele reciproce la diferite niveluri, precum și cooperarea și colaborarea între cele două națiuni, în toate domeniile de interes reciproc.

Președintele Nicolae Ceaușescu a adresat cele mai sincere mulțumiri președintelui Suleiman Frangieh, guvernului și poporului libanez pentru prietenia și ospitalitatea ce i-au fost rezervate în timpul vizitei în Liban.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a adresat președintelui Republicii Liban, Suleiman Frangieh, invitația de a face o vizită oficială în România, însoțit de soția sa. Invitația a fost acceptată cu plăcere, data urmând a fi stabilită ulterior pe cale diplomatică.

Excelenței Sale  
Domnului SULEIMAN FRANGIEH  
Președintele Republicii Liban

BEIRUT  
Părăsind teritoriul Libanului, am plăcerea a vă adresa, Excelenței, sincere mulțumiri pentru caldă ospitalitate de care ne-am bucurat în tot timpul șederii în țara dumneavoastră, pentru sentimentele de prietenie manifestate față de poporul român.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Consiliului de Stat  
al Republicii Socialiste România

Excelenței Sale  
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Consiliului de Stat  
al Republicii Socialiste România

În această ocazie, Excelenței Voastre pentru sentimentele amicale care le exprimați la adresa poporului libanez. Primirea cordială pe care Libanul a rezervat-o Excelenței Voastre nu face decât să reflecte sentimentele de sinceră prietenie și înaltă considerație pe care le nutrim față de poporul român. Această prietenie, pe care o punem în serviciul justiției și al păcii, s-a întărit și mai mult în urma schimburilor de vederi, pătrunse și de deplină sinceritate și încredere, pe care le-am avut, amintim de speranța fermă că actul de convorbiri vor aduce o contribuție tot mai mare la cauza păcii și dreptății. Țin să vă reiterez pe această cale expresia prieteniei mele sincere și cordiale.

SULEIMAN FRANGIEH  
Președintele Republicii Liban

# Interviul acordat de tovarășul Nicolae Ceaușescu ziarului tunisian „AL AMAL”

După cum s-a anunțat, la 31 ianuarie a.c., tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit pe ziaristul tunisian Abdallah al-Kahisoul, cărui i-a acordat un interviu pentru ziarul „Al Amal”, organ al Partidului Socialist Desturian din Tunisia.

**INTREBARE:** Domnule președinte, cum apreciați stadiul relațiilor economice și culturale dintre Tunisia și România? Există o orientare practică spre dezvoltarea acestor relații în viitor?

**RĂSPUNS:** Se poate spune că relațiile economice și culturale dintre România și Tunisia se găsesc pe un drum bun. Există o serie de acorduri privind schimburile economice, cit și în ce privește cooperarea în producție; au avut și au loc schimburi culturale, științifice, în domeniul învățământului. Aș putea spune însă că schimburile și colaborarea economică nu se dezvoltă la nivelul posibilităților și al acordurilor și înțelegerilor existente între țările noastre.

Ținând seama atât de dezvoltarea României, cit și de preocupările pentru dezvoltare ale Tunisiei, apreciez că există o perspectivă bună și sper că, în următorii cinci-cinci ani, schimburile economice, cooperarea în producție să se dezvolte într-un ritm mult mai intens decât până acum; la fel, dorim să extindem colaborarea culturală, științifică și în toate domeniile de activitate.

**INTREBARE:** Domnule președinte, ce ne puteți spune despre colaborarea și prietenia dintre România și statele arabe? Cum vedeți evoluția acestei colaborări în viitor?

**RĂSPUNS:** Relațiile României cu statele arabe sunt, în general, bune. Schimburile economice și colaborarea în producție cu multe dintre aceste state s-au dezvoltat intens în ultimii ani, ajungând la aproape 300 milioane dolari. Avem cu aceste țări o serie de înțelegeri, acorduri de colaborare și de cooperare în producție, ceea ce creează condiții pentru o dezvoltare și mai intensă a schimburilor în următorii ani. Apreciez că există deci toate condițiile pentru o extindere a cooperării economice și tehnico-științifice, precum și pentru extinderea colaborării pe calea dezvoltării economice și sociale independente, în afirmarea în lume a unei politici noi, bazate pe egalitate în drepturi, suveranității, neamestecul în treburile interne și avantajul reciproc.

**INTREBARE:** România se numără printre țările care au chemat fără încetare la respectarea dreptului poporului palestinian la autodeterminare. Avind în vedere prestigiul deosebit de care se bucură România în cadrul comunității internaționale și relațiile româno-israeliene, ce așteptări aveți în scopul traducerii în viață a dreptului poporului palestinian la autodeterminare?

**RĂSPUNS:** Într-adevăr, România a considerat și consideră că realizarea unui păci drepte, durabile în Orientul Mijlociu trebuie să ducă și la soluționarea problemei poporului palestinian. Aceasta trebuie să permită poporului palestinian de a-și organiza viața corepunzător năzuințelor sale. În acest spirit, în relațiile sale cu alte state, România a militat pentru o înțelegere corepunzătoare a necesității soluționării problemei palestiniene, ca o condiție a rezolvării conflictului din Orientul Mijlociu. Desigur, rolul hotărâtor în această zonă și, în primul rând, îl are însuși poporul palestinian. Poporul palestinian trebuie să hotărască — de sine stătător — forma de organizare a mai corepunzătoare asigurării dezvoltării economice și sociale independente și participării din plin la întreaga viață internațională.

Noi vom sprijini în mod activ aspirațiile poporului palestinian spre o viață corepunzătoare năzuințelor sale naționale, spre independență, spre bunăstare și fericire.

**INTREBARE:** Domnule președinte, de ce este important pentru România să participe, în afara țărilor direct interesate, și un anumit număr de țări, în primul rând dintre țările arabe, unele țări din Europa și din Africa, privind de la început și preocuparea pe care acestea le au pentru realizarea unei păci trainice, drepte, în Orientul Mijlociu. După părerea noastră, realizarea păcii în Orientul Mijlociu presupune retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate, realizarea condițiilor corepunzătoare pentru garantarea integrității teritoriale, independenței și suveranității tuturor statelor din zonă, precum și soluționarea problemei poporului palestinian, în sensul celor ce am menționat mai înainte.

**INTREBARE:** Care este rolul României în cadrul eforturilor ce se depun pentru instaurarea unui sistem de relații noi între țările continentului european? Cum apreciați perspectivele conferinței pentru securitate în Europa?

**RĂSPUNS:** România s-a pronunțat în mod constant, împreună cu țările socialiste și alte state europene, pentru înfăptuirea securității continentului. Am acționat pentru desfășurarea cu succes a lucrărilor pregătitoare, a celor de început ale conferinței și luăm parte activă la lucrările comisiilor pentru elaborarea principiilor și documentelor care urmează să fie adoptate de Conferința general-europeană. Apreciez că rezultatele obținute până acum deschid perspective încheierii cu succes a conferinței, ceea ce va crea condiții pentru asigurarea pe baza noi a relațiilor de colaborare dintre statele continentului european, de a întări încrederea, de a da mai multă securitate și posibilități de extindere a colaborării economice, tehnico-științifice, culturale, prin înălțarea unei serii de îngrădiri existente.

Succesul Conferinței general-europene va marca un moment important, așa putea spune istoric, nu numai pentru Europa, ci pentru viața internațională.

**INTREBARE:** Cum credeți, domnule președinte, că pot fi apărute interesele statelor mici și mijlocii într-o comunitate internațională care, din nefericire, nu are în momentul de față deplina capacitate de a impune o pace bazată pe justiție, de a pune capăt războaielor agresive, de a apăra

independența și dreptul fiecărui stat de a urma calea cea mai corepunzătoare dezvoltării sale de sine stătătoare?

**RĂSPUNS:** După cum se știe, în lume s-au produs schimbări uriașe. Toate acestea creează condiții pentru afirmarea cu tot mai multă putere a unor relații noi între state. Aceste schimbări dau posibilitatea unei participări mai active a tuturor statelor la soluționarea marilor probleme internaționale. De aceea, România se pronunță în mod ferm pentru o participare activă a statelor mici și mijlocii la soluționarea tuturor problemelor internaționale. Numai în acest mod aceste state vor putea să joace un rol mai activ în realizarea unei lumi mai bune și mai drepte, în afirmarea în viață a principiilor egalității și respectului independent, a dreptului fiecărui popor de a fi pe deplin stăpîn pe destinele sale. Fără îndoială că trebuie depuse eforturi serioase pentru lichidarea politicii imperialiste de forță și dictat, a colonialismului, neocolonialismului, a oricărei agresiuni sau pretenții de dominație asupra altor popoare.

Succesul acestei politici depinde de felul în care toate statele, forțele antiimperialiste de pretutindeni — și în acest cadru statele mici și mijlocii au rolul lor important — vor acționa. Avem convingerea că popoarele înțeleg tot mai mult că depinde de ele însele asigurarea unui viitor mai bun, respectarea dreptului lor la dezvoltare economică și socială, independență și de aceea, sintem optimiști și privim cu încredere viitorul.

**INTREBARE:** În ultimul timp, președintele Bourguiba a efectuat un turneu în câteva țări africane și, cu acest prilej, a propus înlocuirea relațiilor de dominație printr-o sistem de acorduri de cooperare în vederea dezvoltării. Cum apreciați această inițiativă și semnificația ei politică?

**RĂSPUNS:** Desigur, așezarea relațiilor dintre țările africane și celelalte state pe bază de deplină egalitate constituie o necesitate obiectivă pentru lichidarea subdezvoltării, pentru progresul rapid economic și social, pentru ridicarea bunăstării generale a popoarelor respective. De altfel, același lucru este valabil pentru toate popoarele lumii. În acest sens, fără nici o îndoială, inițiativa președintelui Bourguiba de a sugera găsierea căilor corepunzătoare, de a așeza relațiile pe baza unor acorduri de colaborare în deplină egalitate are o importanță mare și sper că aceasta va contribui la intensificarea luptei împotriva diferitelor forme de dominație, pentru afirmarea dreptului fiecărui popor la dezvoltarea independentă.

**INTREBARE:** În ultimul timp s-a discutat mult despre criza energiei în lume. Cum explicați această situație, această criză? A avut ea o influență asupra consumului și prețului petrolului în România?

**RĂSPUNS:** Criza energiei pre-ocupă astăzi întreaga omenire, a produs greutate în multe state și, fără îndoială, ea s-a reflectat într-o anumită măsură și în România. Considerăm că impune măsurii corepunzătoare pe plan național în vederea folosirii mai raționale a diferitelor surse de energie. În același timp, arare însă necesitatea unei înțelegeri mai bune îndeosebi între țările deținătoare de petrol și țările lipsite de petrol, pentru a se ajunge la o reglementare care să țină seama de un raport mai echitabil între prețul petrolului și cel al produselor petroliere, dar să asigure, totodată, accesul și utilizarea acestora în folosul dezvoltării generale a omenirii. Aceasta corespunde intereselor tuturor țărilor, inclusiv ale țărilor deținătoare de petrol, intereselor dezvoltării și progresului general al omenirii.

**INTREBARE:** Care sînt rezultatele vizitei dumneavoastră în țările Americii Latine și în țările africane?

**RĂSPUNS:** Vizita în țările Americii Latine a dus la o dezvoltare puternică a relațiilor dintre România și țările vizitate, țări cu care România întretine, de altfel, relații pe multiple planuri. Ea se înscrie în politica generală a României de dezvoltare largă a colaborării cu țările care se pronunță pentru o politică de dezvoltare economică și socială independentă, pentru dreptul fiecărui popor de a fi pe deplin stăpîn pe bogățiile naționale, pe destinele sale. Vizita pe care am făcut-o, cu doi ani în urmă, într-un număr de opt țări ale Africii, dezvoltarea continuă a relațiilor cu aproape toate țările Africii — mai puțin țările unde există regimuri rasiste — sint, de asemenea, expresia aceleiași politici de dezvoltare a unei colaborări largi, de înfruntare reciprocă pe calea dezvoltării economice și sociale independente și se înscriu în contextul mai larg al solidarității în lupta împotriva politicii colonialiste, neocolonialiste, pentru o politică de egalitate între toate națiunile, pentru pace și colaborare internațională.

**INTREBARE:** În ce stadiu se află ideea creării unei comunități balcanice ca garanție a păcii, securității și cooperării în această zonă geografică?

**RĂSPUNS:** În ce stadiu se află ideea creării unei comunități balcanice ca garanție a păcii, securității și cooperării în această zonă geografică?

**RĂSPUNS:** Într-adevăr, am considerat întotdeauna și consider și acum că tineretul are un rol important în dezvoltarea omenirii, fiind un factor activ prin însuși faptul că este chemat de a asigura dezvoltarea pe baza noi, superioară, a societății omenesci, că el este direct interesat ca relațiile dintre state, relațiile din societate, în general, să fie așezate pe principii mai drepte, pe principii de dreptate socială, de echitate, să se excludă războaielor, aspirarea sub orice formă. Așa se și explică preocuparea și participarea tot mai activă a tineretului în viața internațională.

În ce privește România, trebuie să spun că tineretul este un participant activ la tot ceea ce am înfăptuit și înfăptuim împreună cu tineretul nostru popor. Tineretului îi sîm asigurate condiții economice, politice tot mai bune pentru învățatură, muncă și viață, pentru afirmarea capacităților sale creatoare în toate domeniile de activitate. Tocmai datorită acestor condiții create de orinduirea socialistă, tineretul se numără printre forțele cele mai dinamice din România în înfăptuirea politicii partidului, și pe plan intern, cit și pe plan internațional.

**INTREBARE:** Dorește domnul președinte să adreseze câteva cuvinte cititorilor ziarului „Al Amal”?

**RĂSPUNS:** Am dori să adresez cititorilor ziarului dumneavoastră, întregului popor tunisian urarea de largă continuare a colaborării și a dincirii prieteniei dintre popoarele români și tunisiani, urarea de a obține succese tot mai mari în dezvoltarea sa economică și socială. În întărire independentă și suveranității naționale. Aș dori să-i transmit, de asemenea, urarea mea de bunăstare și fericire.

## LUCRĂRILE AGRICOLE DE PRIMĂVARĂ

• Duminică, mii de țărani cooperatori, mecanizatori și lucrători din I.A.S. au fost prezenți pe ogoarele județelor Buzău, Prahova și Dimbovița, lucrând intens la pregătirea terenului, la însămînțarea primelor culturi din urgența întâi și la realizarea programelor locale de hidroameliorații. Au fost executate arături pe suprafețe rămase din toamnă, însumind circa 800 ha și s-a însămînțat cu orz, măzăre și alte culturi 250 ha.

• În unitățile agricole suvevene se fac intense pregătiri pentru începerea campaniei de primăvară. Pînă la această dată s-a încheiat fertilizarea solului pe întreaga suprafață planificată, transportându-se în cîmp peste 473 000 tone îngrășăminte naturale, adică cu 27,4 la sută mai mult decît se prevăzuse inițial.

• Mai mult de zece mii de țărani cooperatori din așezările mehedintene au fost prezenți sîmbătă și duminică în cîmp, unde au executat diferite lucrări de hidroameliorații, curățirea unor suprafețe agricole de mărăcișuri, arbori și arbuști răzleși, au pregătît terenul pentru plantări de legume etc., cel mai

mare număr de participanți înregistrîndu-se în localitățile Prunisor, Strohaia, Vinju-Mare, Salcia și Itele. La Prunisor, de pildă, unde cu o săptămînă în urmă a fost inaugurat un important santier de combatere a eroziunii solului, peste 250 de localnici, tineri și vîrstnici, au luat parte la defrișări, excutarea de drumuri. Este, de altfel, semnificativ că acțiunile pe care lucrătorii ogoarelor mehedintene le desfășoară sub lozinci „1974, anul producțiilor record” și „Nici o palmă de teren necultivat” urmează să se concretizeze în acest an în amenajarea pentru irigații cu forțe proprii a 462 hectare, realizarea a 70 km șanțuri de scurgere a apei de pe culturi, combaterea eroziunii pe 467 hectare etc.

(Agerpres)

## Prin munca cetățenilor

ALEXANDRIA (Correspondența „Scintei”, Al. Brad). — Peste 20 000 de locuitori ai orașului Alexandria, Rogiori de Vede, Videle, Zimnicea și din municipiul Turnu-Măgurele au participat duminică la acțiunile de înfrumusețare a localităților lor. Intre altele, au fost plantat pomi fructiferi și plop pe 10 hectare, s-au amenajat spații verzi pe 94 000 mp și au fost săpate șanțuri pe 28 500 ml. De asemenea, mulți dintre participanții la această acțiune, înfrumusețîndu cele de-a doua mîini, au săpănit și de-a XXX-a aniversării a eliberării patriei și Congresului al XI-lea al partidului, care se desfășoară în județ, au contribuit la executarea unor lucrări de îmbunătățiri funciare.

# viața internațională

## Presă din Damasc salută cu căldură

### vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu

## „Un eveniment istoric în relațiile româno-siriene“

Ziarele, posturile de radio și televiziune siriene acordă, în numerele și programele lor din 17 februarie, un larg spațiu vizitei oficiale de prietenie pe care o face în Republica Arabă Siriană președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, secretarul general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Principalele publicații siriene, „AL BAAS“, „AL SAOURA“, aparute duminică dimineață, consacra pagini întregi importanței evenimentului istoric din cadrul relațiilor de prietenie româno-siriene, saluând cu căldură vizita și prezența ilustrului oaspete român pe pământul Siriei prietene.

Cotidianul „AL BAAS“, sub un titlu pe întreaga pagină intitulat „Un eveniment istoric în Damasc a președintelui Nicolae Ceaușescu — omagiază personalitatea sefului statului român, evocând momentele importante din viața sa de revoluționar militar și activitate politică pusă în slujba intereselor poporului român, ale păcii, prieteniei și colaborării între popoare. Pagina este ilustrată de o mare fotografie a tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Întreaga pagină a doua a ziarului constituie un vibrant mesaj de stimă reciprocă și caldă prietenie. Fotografii alăturate ale președintelui Nicolae Ceaușescu și Hafez Al-Assad sînt încadrate de următorul text: „Cereurile comerciale siriene, împreună cu întreprinderile comerciale române, care activează în Siria, salută vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și-și exprimă convingerea că inițiativa dintre cei doi șefi de stat vor fi fructuoase. În interesul celor două țări prietene, al cooperării economice constructive, spre binele poporului arab sirian și al poporului român“.

Ziarul publică, de asemenea, un amplu articol pe tema dezvoltării

pe multiple planuri a relațiilor de cooperare dintre cele două țări. Evidențind însemnătatea deosebită a vizitei sefului statului român în Republica Arabă Siriană, articolul subliniază multiplele posibilități de dezvoltare permanentă a relațiilor de cooperare româno-siriene în cele mai diferite domenii. În articol sînt prezentate numeroase exemple de colaborări economice dintre România și Siria, relevându-se, printre altele, și faptul că țara noastră a acordat Siriei un credit de 100 milioane de dolari pentru cumpărarea de instalații complete, mașini și aparatură tehnică din România.

Ziarul „AL BAAS“ relatează, de asemenea, că, în cadrul cooperării economice, România va participa la construirea în Siria a unor obiective industriale importante. „Relațiile dintre cele două țări — subliniază ziarul — vor cunoaște, în viitor, o tot mai largă dezvoltare, în interesul și avantajul reciproc al celor două țări“.

Ziarul „AL SAOURA“ publică, însoțită de fotografii ale celor doi șefi de stat, o relatare privind importanța vizitei în Siria a președintelui Nicolae Ceaușescu. Ziarul apreciază această vizită drept „un eveniment de o deosebită însemnătate în istoria relațiilor între cele două țări și popoare, o contribuție activă la extinderea și adâncirea acestor relații, în interesul reciproc al ambelor popoare“.

„AL SAOURA“ publică, de asemenea, biografia tovarășului Nicolae Ceaușescu, subliniind activitatea sa rodnică și prestigioasă pe plan intern și internațional.

Postul de radio Damasc a consacrat, în cursul zilei de duminică, în toate emisiunile sale, spații largi vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Televiziunea siriană a prezentat, la rândul ei, numeroase imagini filmate de la sosirea în Damasc și de la celelate momente din prima zi a vizitei.

## IRAK Investiții sporite în domenii prioritare ale economiei

### BAGDAD 17 (Agerpres). — Programul central de investiții al Irakului pe anul fiscal 1973—1974, început în aprilie trecut, este caracterizat printr-o creștere sensibilă a fondurilor, comparativ cu anul precedent, scrie publicația „THE BAGDAD OBSERVER“.

Investițiile pe perioada respectivă au fost repartizate astfel: 21 la sută în agricultură, 18 la sută în industrie, 13 la sută pentru transporturi și comunicații și 15 la sută pentru construcții și servicii. Sumele alocate Companiei naționale irakiene de petrol, Companiei naționale de minerale, precum și pentru dezvoltarea regiunii nordice a țării totalizează 37 la sută din bugetul de investiții.

În ceea ce privește transporturile și comunicațiile, investițiile sînt destinate construirii unei noi rețele de drumuri, totalizând 940 km, îmbunătățirii comunicațiilor rutiere principale și secundare, construirii de noi autostrăzi, în lungime de 230 km, a unor poduri etc. Se prevăd, de asemenea, extinderea rețelei de comunicații telefonice și telegrafice.

Pe plan social, investițiile vor urmări asigurarea aprovizionării cu apă potabilă a populației, construirea de noi locuințe, școli și spitale. Politica economică a guvernului de la Bagdad se bazează pe principiul ca valorificarea veniturilor petrolului în vederea creării unei economii puternice și diversificate, elaborarea unei strategii de dezvoltare pe termen lung, a unei politici economice și fiscale care să fie în armonie cu obiectivele de dezvoltare-păstrare a încrederii în dezvoltarea sectorului de stat în economie, dezvoltarea sectorului productiv, reducerea diferentelor dintre regiunile rurale și urbane — menționează publicația „The Bagdad Observer“.

Plan social, investițiile vor urmări asigurarea aprovizionării cu apă potabilă a populației, construirea de noi locuințe, școli și spitale. Politica economică a guvernului de la Bagdad se bazează pe principiul ca valorificarea veniturilor petrolului în vederea creării unei economii puternice și diversificate, elaborarea unei strategii de dezvoltare pe termen lung, a unei politici economice și fiscale care să fie în armonie cu obiectivele de dezvoltare-păstrare a încrederii în dezvoltarea sectorului de stat în economie, dezvoltarea sectorului productiv, reducerea diferentelor dintre regiunile rurale și urbane — menționează publicația „The Bagdad Observer“.

Plan social, investițiile vor urmări asigurarea aprovizionării cu apă potabilă a populației, construirea de noi locuințe, școli și spitale. Politica economică a guvernului de la Bagdad se bazează pe principiul ca valorificarea veniturilor petrolului în vederea creării unei economii puternice și diversificate, elaborarea unei strategii de dezvoltare pe termen lung, a unei politici economice și fiscale care să fie în armonie cu obiectivele de dezvoltare-păstrare a încrederii în dezvoltarea sectorului de stat în economie, dezvoltarea sectorului productiv, reducerea diferentelor dintre regiunile rurale și urbane — menționează publicația „The Bagdad Observer“.

## Relațiile dintre S.U.A. și țările latino-americane trebuie să țină seama de schimbările survenite în viața continentului și a lumii

### LIMA 17 (Agerpres). — Conceptul de securitate, care capătă noi valențe în contextul actualității latino-americane, și noua conștiință a popoarelor din această regiune constituie aspectele fundamentale ce trebuie să fie luate în seamă de statele Americii Latine în dialogul lor cu secretariatul de Stat al S.U.A. — a declarat, referindu-se la apropiata Conferință de la Ciudad de Mexico a ministrilor de externe din regiune, în cadrul unei sesiuni de lucru în cadrul dialogului interamerican, în conformitate cu schimbările survenite în viața social-politică a continentului și a lumii, în genere“ — a subliniat premerul parun.

Reuniunea de la Ciudad de Mexico a ministrilor de externe din regiune trebuie să deschidă noi căi dialogului interamerican, în conformitate cu schimbările survenite în viața social-politică a continentului și a lumii, în genere“ — a subliniat premerul parun.

Reuniunea de la Ciudad de Mexico a ministrilor de externe din regiune trebuie să deschidă noi căi dialogului interamerican, în conformitate cu schimbările survenite în viața social-politică a continentului și a lumii, în genere“ — a subliniat premerul parun.

## SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A GAMBIEI

### Excelenței Sale SIR OAWDA JAWARA

#### Președintele Republicii Gambia

Cea de-a IX-a aniversare a proclamării Independenței Republicii Gambia îmi oferă plăcutul prilej să adresez Excelenței Voastre, în numele Consiliului de Stat, al guvernului și poporului român, precum și al meu personal, calde felicitări, urări de sănătate și fermă, de pace și bunăstare poporului gambian prieten.

Îmi exprim speranța că relațiile de prietenie existente între cele două țări ale noastre se vor dezvolta în viitor, spre binele popoarelor române și gambian, al păcii și înțelegerii internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

George Macovecu, a transmis o telegramă de felicitare omologului său gambian, Andrew David Kamara.

Cu 10 400 kmp și 400 000 de locuitori, Gambia, situată pe țărilor occidentale al Africii, este cel mai mic stat independent de pe continent. Invențiat de trei părți cu teritoriul Ne-negându, Gambia se întinde pe ambele maluri ale fluviului cu același nume Cindva, europenii acostau pe aceste țăniuri în căutarea legendelor țării a surului. În Gambia s-au descoperit metale prețioase, dar această țară își are aurul ei: arahidele, care alcătuiesc 90 la sută din exportul, fiind principala sursă de venituri. Circa 50 de cooperative

## DE PRETUTINDENI

### • AVIZ UNOR AUTO-MOBILIȘTI.

Pilotarea unei mașini în stare de ebrietate este considerată în toate țările lumii drept contravenție sau infracțiune, pedepsite aplicate în asemenea cazuri diferind considerabil de la o țară la alta. În Australia, de pildă, se practică detențiunile pe diferite termene, conștient cu înserarea, într-o rubrică specială din presa locală, a numelor celor în cauză. În Malaezia, vinovații sînt trimiși la închisoare, împreună cu soțiile lor; în Turcia, șeful contravenției este obligat să străbată pe jos, sub paza poliției, minimum 30 km.

### • UN PAS CU MODA.

În plin centrul New York-ului, pe Madison Avenue, un bijutier și-a amenajat vitrina cu elemente de fundal originale — cercei, brățări, inele, coliere — expuse printre... canistre de benzină. În felul acesta el a vrut să demonstreze că magazinul său nu ține decît lucruri de pret.

### • UN NOU FILTRU PENTRU ȚIGARETE.

Cercetătorii Institutului de chimie organică și anorganică din Praga, dr. ing. J. Filipi și ing. J. Koc, au realizat, după îndelungate cercetări și experimente, un material absorbant denumit „carșigel“. Produsul este destinat să filtreze țigările toxice ale tutunului și urmează a fi folosit la realizarea unui nou tip de filtru pentru țigarete, cu calități superioare celor cunoscute pînă acum. Desigur, apară mai bine organismul de substanțe nocive ale tutunului, se precizează însă că noul produs nu este în măsură să asigure o protecție deplină fumătorilor.

### • IEFINIT NI NEPOLUANT.

„Occidental Petroleum“ a pus la punct un procedeu de obținere a petrolului din sîturile bituminoase — la un preț de cost comparabil, evitîndu-se, totodată, poluarea mediului înconjurător. Metoda constă în încălzirea în subsol a rocii pînă la 485 grade C. În vederea aplicării metodei, pe care această companie, grație sistemului propus, se evită extragerea din zăcămintului respectiv a sîturilor (din care se folosește doar 5 la sută, restul fiind deșeurii inutilizabile). Valorificarea pe această cale a unor sîsturi bogate, care sînt cete din Colorado, asigură o economie de cel puțin 57 cenți de baril, în comparație cu diferite alte procedee în curs de examinare.

### • GUMĂ DE MESTECAT ÎN APĂRAREA POSTĂȘILOR.

Departamentul poștelor din Australia a lansat un sortiment de gumă de mestecat destinată... cîinilor răi. Foarte apetisantă pentru cîini, guma are în compoziția sa înlocuitorii maxilarilor timp de zece minute, ceea ce permite poștaşului să înnimeze destinațurii picul sau telegrama, fără a risca să fie muscat de cerberii locuinței respective.

### • GEOLOGUL AUTO-MAT.

„Taiga“ este denumirea unei stații automate portabile, cu comandă de la distanță (în fotografie), folosită pentru cercetarea structurii Pământului pînă la adîncime de 10 kilometri. Construit de Institutul

## CIPRU Organizația ilegală „EOKA-2“ intenționează să-și reia activitățile teroriste

### NICOSIA 17 (Agerpres). — Presă din Nicosia semnalează intenția grupurilor organizate ilegale „EOKA-2“ de a relua pe scară largă activitățile teroriste. Apelul adresat de președintele Makarios membrilor acestei organizații de a lăsa din ilegalitate și a preda armele nu a găsit ecou. Presa a informat, de asemenea, că un comando al acestei organizații a atacat, zilele trecute, un post al gărzii naționale cipriote din localitatea Ammohostos, de lângă Famagusta, de unde a fost sustrasă o importantă cantitate de arme.

Analizînd aceste elemente și faptul că organizația „EOKA-2“ a acceptat doar un „armistitiu“ de o lună de zile, guvernul cipriot a apreciat că „situația internă se menține fluidă“, afirmîndu-și hotărîrea de a lua toate măsurile pentru menținerea ordinii.



În cadrul lucrărilor de reconstrucție din R. D. Vietnam sînt depuse eforturi susținute pentru refacerea căilor ferate

## „Orizontul politic portughez sub o perdea de nori întunecați“

Tensiunile ce caracterizează viața politică portugheză și se adaugă noi factori de agravare. În contextul actualei crize energetice, dificultățile economice portugheze capătă noi dimensiuni. Inși muncitorii portughezi al economiei și finanțelor recunosc recent că se conturează perspective deosebit de amenințătoare pentru industria metalurgică, textilă, transporturi, ca și pentru alte domenii industriale. Inflația este în continuă creștere, se face tot mai mult simțită lipsa produselor de larg consum, infiorînd, în schimb, bursa neagră și specula. Toate acestea au făcut și mai apăsătoare poverrile războiului colonial, au determinat o creștere a nemulțumirii maselor muncitoare, care suportă consecințele unei politici nepopulare.

Asa se explică de ce frământările sociale au cuprins de ultimul timp principalele orașe portugheze: Porto, Lisabona, Coimbra, Leiria și Torres Vedras. Se intensifică lupta muncitorilor și a celor mai diferiți pășitori ale populației împotriva creșterii galopante a costului vieții. Între numeroasele acțiuni revendicative din ultimele săptămîni trebuie menționate greve de două zile a muncitorilor de la „Robillac“, întreruptă cu forța în urma intervenției poliției, ocuparea pentru o zi de către muncitorii a fabricii de textile „Companhia Fabril do Cavado“, grevele de trei, patru și cinci zile ale muncitorilor de la „Automatice Electrica“ și „Standard Electrica“, precum și de la „Electronica Signeis do Portugal“. În afara revendicărilor cu caracter economic, în centrul acestor acțiuni s-au a-

## O DECLARAȚIE A M.A.E. AL R. D. VIETNAM

HANOI 17 (Agerpres). — Ministerul de Externe al R.D. Vietnam a dat publicității o declarație în care arată că, în ultima vreme, Statele Unite au amplificat asistența militară acordată administrației saigonice, relevînd că asemenea acțiuni favoriză, de asemenea, de subminare a încrederii focului și de sabotaj comise de regimul de la Saigon, declarația cere Statelor Unite și părții saigonice să respecte cu strictețe prevederile A-cordului de la Paris privind Vietnamul.

## BRUXELLES

### Agendă încărcată la reuniunile ministeriale ale Pieței comune

BRUXELLES (Agerpres). — La Bruxelles se vor deschide azi lucrările reuniunii ministrilor agriculturii din țările membre ale Pieței comune, care are drept sarcină principală fiul xarea prețurilor produselor agricole pentru campania 1974—1975. După cum se știe, în cele două reuniuni precedente ministrii n-au reușit să ajungă la o soluție de compromis din cauza pozițiilor diferite față de punctul prezentat de Comisia C.E.E.

## Plenara C.C. al P.C. din Japonia

TOKIO 17 (Agerpres). — La Tokio au început lucrările plenarei C.C. al Partidului Comunist din Japonia, consacrată discutării unor probleme legate de pregătirea alegerilor din vara acestui an în Camera Supremă și parlamentului și dezvoltarea acțiunilor cu caracter de masă în țară.

## CONVORBIRI SOVIETO-FINLANDEZE

Nikolai Podgornî, președintele Prezidiului Sovietului Suprem, și Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri, au avut o convorbire cu președintele Finlandei, Urho Kekkonen, aflat în vizită oficială în Moscova. Agenția T.A.S.S. precizează că a fost efectuat un schimb larg de păreri asupra problemelor relațiilor bilaterale și a unor aspecte internaționale de interes comun.

## Primul ministru al Surinamului, Henk Aaron, a declarat

În parlamentul local că acest teritoriu, în prezent dependent de Olanda, va deveni stat independent la sfîrșitul anului 1975. El a arătat că, în acest scop, în urmă cu aproape doi

## MARGINALII

### Cînd abuzurile sînt săvîrșite cu ajutorul computerelor

Computerul a devenit astăzi tot mai larg răspîndit. El ține gîsna economiei întreprinderilor, dirijează traficul urban și aerian, calculează acțiunile de investiții, măsoară viteza și direcția vînturilor urbane, face prognoze și multe altele. Chiar și poliția apleză, de multă vreme, la serviciile „computerului-comisar“, deținîndu-l unui vast lezaur de informații asupra delinvenților. Dar „computer-comisar“ are un redutabil adversar în „computerul-panoste“, apariția destul de recentă printre cerelele electronice. Folosită cu abilitate, mașina se poate transforma într-un infractor „desăvîrșit“, care nu face uz de forță și nu lasă probe materiale. În acest fel o procedură programatorului unei firme vest-germane din Söllingen pentru castrage importante sume de bani. Cînd programa calculatorul în vederea înlocuirii

## Un urias incendiu a distrus

duminică, 800 de case dintr-un cartier al Bangkok-ului, lăsd fără adăpost peste patru mii de persoane. Amplorarea incendiului, care nu a putut fi localizat imediat după izbucnirea, se datorase, în primul rînd, faptului că muncitorii cîștădîrilor erau construite din lemn.

## Un urias incendiu a distrus

duminică, 800 de case dintr-un cartier al Bangkok-ului, lăsd fără adăpost peste patru mii de persoane. Amplorarea incendiului, care nu a putut fi localizat imediat după izbucnirea, se datorase, în primul rînd, faptului că muncitorii cîștădîrilor erau construite din lemn.

## DERMA SINTETICĂ?

O pelucă artificială menită să înlocuiască pielea organismului, distrușă ca urmare a arsurilor, se află în curs de experimentare în Statele Unite. Această pelucă, avînd grosimea de 0,025 mm, a fost obținută prin polimerizarea acidului lactic, extras din lapte sau fructe, și a acidului glicolic, obținut din suculei trestiei de zahăr. Organismul omenesc, conținînd acizi, îl poate absorbi și include în procesul metabolic, fără a se produce fenomenul de respingere. Experimentele făcute deocamdată pe animale au demonstrat că pelucă artificială împiedică pierderea umidității din corp.